

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 57

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 159761-159809.  
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1956). — Office suisse de compensation (résultats du service réglementé des paiements en janvier 1956).  
Motorfahrzeugbestand innert Jahresfrist um einen Achtel vergrössert (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 2, 1956).  
Le nombre des véhicules à moteur circulant en Suisse s'est accru d'un huitième en une année (extrait de «La Vie économique» N° 2, 1956).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Obligation 3¼ % Gewerbesteuerkasse in Bern, Nr. 8354, Serie B, von nom. Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titelmantel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen; widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (163<sup>a</sup>)

Bern, den 7. März 1956.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 2500, vom 21. Dezember 1923, Belege Serie I, Nr. 4881, zugunsten des Herrn Fritz Mathys sel., gewesener Metzger, in Lütcherkofen (Solothurn), haftend in der I. Pfandstelle auf Kirchberg Grundbuchblatt Nr. 625 der Erbengemeinschaft des Herrn Johann Schär, von Gondiswil, gewesener Bahnangestellter in Kirchberg, Beundenweg. Maximalzinsfuss eintrag 6 %. Der Schuldbrief ist abbezahlt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt I in Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (162<sup>b</sup>)

Burgdorf, den 7. März 1956.

Der Gerichtspräsident I: Reichenbach.

Vermisst wird: Inhaber-Obligation Nr. 1313, d. d. 3. Januar 1947, von Fr. 2500, auf Sparkasse Küsnacht AG., in Küsnacht a. R. Der Inhaber der Obligation wird aufgefordert, sie innert sechs Monaten, seit der ersten Publikation, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (164<sup>a</sup>)

Küsnacht a. R., 8. März 1956.

Bezirksgerichtskanzlei Küsnacht a. R.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, sommes: Le ou les détenteurs éventuels de l'obligation de 1000 fr. 2½ % de la Banque Populaire Suisse Tramelan, N° 10156, échue le 5 mars 1955, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (Art. 983 C.O.)

Courtelary, le 6 mars 1956.

Le président du Tribunal ad int.: O. Schmid.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 2 septembre 1955 publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 5, 6 et 8 septembre 1955, N° 207, 208 et 210; attendu qu'elle est restée sans succès; prononçons: L'annulation des trois bons de caisse «au porteur» de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, N° 2951, 2952 et 2953, de 2000 fr. chacun, émis le 30 décembre 1935. (160)

Courtelary, le 6 mars 1956.

Le président du Tribunal: O. Troehler.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

11. Februar 1956.

Bjarko-Feilenschärferei GmbH., in Bärenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1956 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt den Betrieb einer Feilenschärferei. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 7000 sind: Alfred Brack, von Oberneunforn (Thurgau), in Bärenswil; Hans Gamper, von Stettfurt (Thurgau), in Bauma, und Otto Meyer, von Uezwil (Aargau), in Hittnau. Die Gesellschaft erwirbt die in Bärenswil von Otto Meyer betriebene Feilenschleiferei mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. September 1955, wonach die Aktiven Fr. 21 000 betragen; Passiven sind keine vorhanden. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 21 000 und wird voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die drei Gesellschafter Alfred Brack, Hans Gamper und Otto Meyer.

1. März 1956. Zentralheizungen usw.

Oscar Wismer, in Zürich (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1955, Seite 593), Installationen von Zentralheizungen usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Wismer & Co., Heizungen», in Zürich 6, erloschen.

1. März 1956.

Wismer & Co., Heizungen, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Oskar Robert Wismer, von Winterthur, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Rudolf Curau, von Tomils (Graubünden), in Zürich, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 15 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1956 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Oscar Wismer», in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Rudolf Curau und an Lydia Bodmer, von Langnau a. A., in Zürich. Installation von Zentralheizungen, Strahlungsheizungen und sanitären Anlagen. Kurvenstrasse 10.

3. März 1956.

Gherzi Textil Organisations A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1184), Verwertung der von G. Gherzi gemachten schutzfähigen und nicht schutzfähigen Erfindungen und Methoden auf dem Gebiete der Textilindustrie usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Stefan Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

3. März 1956.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1038). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. iur. Thomas Boveri, von Zürich und Baden, in Zürich.

3. März 1956. Spezialitäten für die Textilindustrie.

Texanil G.m.b.H., bisher in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1953, Seite 2761), Spezialitäten für die Textilindustrie. Die Gesellschafterversammlung vom 10. Februar 1956 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zollikon. Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Charlotte Jakob wohnt in Zollikon. Geschäftsdomizil: Rotfluhstrasse 19.

3. März 1956.

Baugenossenschaft Mettlen Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1952, Seite 693). Die Unterschrift von Ferdinand Seiler ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Albert Huber, von Hinwil und Richterswil, in Richterswil. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Guido Catella oder mit dem Rechnungsführer Heinrich Schmidt. Neues Geschäftsdomizil: Hotzstrasse 8 (bei A. Huber).

3. März 1956. Pelzwaren.

Daniele Tedaldi, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 9. April 1952, Seite 955), Handel mit Pelzwaren. Neues Geschäftsdomizil: Kalkbreitestrasse 136.

3. März 1956. Malerei.

Walter Nägeli, in Zürich (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1932, Seite 1178), Dekorations- und Flachmalerei. Infolge Aenderung des Strassennamens lautet die Geschäftsadresse nun: Spigartenstrasse 5.

3. März 1956. Chemisch-technische Produkte usw.

Fritz Bucher, in Zürich (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1953, Seite 1862), chemisch-technische und kosmetische Produkte. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 7. Februar 1956 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 10. Februar 1956 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Merz & Dade A.G., in Bern-Bümpliz, Herstellung und Verkauf serologischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3334). Der Verwaltungsratspräsident Dr. phil. Jakob Walter Merz wohnt in Murten.

2. März 1956.

**Galenica A.G. vormalig Collaboration Pharmaceutique S.A. (Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A.),** in Bern (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3335). In der Generalversammlung vom 26. Februar 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.800.000 auf Franken 2.250.000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 150. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.250.000, eingeteilt in 15.000 Namenaktien zu Fr. 150.

3. März 1956. Abzahlungsgeschäft.

**Max Reiss Aktiengesellschaft,** in Bern, Abzahlungsgeschäft (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1953, Seite 1739). Einzelprokura wurde erteilt an Albert Breu-Chappuis, von Obereggen (Appenzell I.-Rh.), in Bern.

3. März 1956. Immobilien.

**Villettenhof A.G.,** in Bern, Verwaltung des Geschäfts- und Wohnhauses Effingerstrasse 29 in Bern usw. (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2410). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ernst Wejass, Präsident, infolge Todes, und Hans Weiss, Mitglied, infolge Rücktrittes. Ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 25. Februar 1956 wurde als Sekretär neu in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Maurer-Schwank, von Kirchlindach, in Unterengstringen (Zürich). Hans Kappeler ist nun Präsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied). Der Präsident zeichnet einzeln, der Sekretär kollektiv mit dem Präsidenten.

3. März 1956.

**Immobilien-Gesellschaft Länggassestrasse 36,** in Bern (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2410). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Johann Schwank, Präsident, infolge Todes, und Adolf Richner infolge Rücktrittes. Ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 22. Januar 1955 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Maurer-Schwank, von Kirchlindach, in Unterengstringen (Zürich), als Präsident, und Adolf Richner, junior, von Gränichen, in Bern, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1956.

**Weissenbühl-Garage A.G.,** in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Februar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoeinstellhalle und Autovermietung an der Seftigenstrasse 58 in Bern, die Vermietung von Autoabzügen, den Verkauf von Benzin, Öl, Pneus und allen andern Autobetriebs- und -schmierstoffen, ferner von allen für die Autoreinigung und -pflege bestimmten Artikeln sowie sämtlichem Autzubehör; Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich auch an Garagen und anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind; sonst erscheinen sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört gegenwärtig an: Albert Wyss, von Härkingen (Solothurn), in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Seftigenstrasse 58 (in gemieteten Räumen).

5. März 1956. Chemisch-technische Produkte usw.

**Gerber-Schönthal & Cie., GSB-Produkte,** in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 5. März 1956 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Ida Gerber geb. Schönthal, von Röhrenbach i. E., in Bern, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Alfred Gerber, von Röhrenbach, in Bern, der Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 100 ist. Er ist zudem Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Fabrikation von chemisch-technischen Produkten und Handel mit Waren aller Art. Weissensteinstrasse 120.

5. März 1956. Radio.

**Steiner A.G. Bern,** in Bern, Betrieb eines Radiospezialgeschäftes (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1951, Seite 399). Die Prokura des Joseph Schlageter ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Kesslergasse 25—29.

*Bureau Biel*

2. März 1956. Spedition, Brennstoffe.

**Wüthrich & Carrel A.G.,** in Biel, Führung eines Speditions- und Lagerhauses sowie eines Brennstoffgeschäftes (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1952, Seite 1938). Wilhelm Schürch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Franz Widmer, Präsident (bisher) und Peter Kröpfli, Delegierter (bisher Delegierter und Sekretär). Die Verwaltungsratsmitglieder und der Geschäftsführer zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

2. März 1956. Gasthof.

**H. & M. Ritter, in Biel,** Betrieb des Gasthofes «Zum Rössli», in Biel-Bözingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1953, Seite 2370). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. März 1956.

**Buchdruckerei Umiker A.G.,** in Biel (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1955, Seite 2182). Die Prokura von Alfred Kohler ist erloschen.

3. März 1956. Parfümerie-, Textil- und Bijouteriewaren usw.

**E. Vuilleumier, in Biel,** Verkauf von Parfümerie-, Textil- und Bijouteriewaren sowie von Statuen aller Art (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1475). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau Burgdorf*

3. März 1956. Mineralöle usw.

**Walter Bürgi, in Burgdorf,** Vertretungen, insbesondere für Mineralöle und -fette der Kentall Refining Co., Bradford, Pennsylvania, und der Liquimoly-Schmierstoffe (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2727). Neue Geschäftsadresse: Platanenstrasse 26.

3. März 1956. Liegenschaften.

**Verwa A.G. Burgdorf, in Burgdorf,** An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ueberbauung von Grundstücken im Kanton Bern (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1954, Seite 1886). Fritz Geiser, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Fahrni, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Werren, von Zweisimmen, in Krauchthal. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer/Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

5. März 1956.

**Käsereigenossenschaft Hub,** in Heimiswil (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1945). Die Unterschriften von Walter Rutschli und Ernst Haueter sind erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Fritz Schürch, von und in Heimiswil. Arthur Schertenleib, von Heimiswil, in Moos/Heimiswil, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

5. März 1956. Käserei.

**G. Röthlisberger, in Wynigen,** Betrieb der Käserei in Rüedisbach (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1952, Seite 2078). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau Fraubrunnen*

6. März 1956. Bauunternehmung.

**Ernst Indermühle, in Naehassliquidation,** in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2962). Nach beendigter Liquidation wird die Firma gestrichen.

*Bureau Interlaken*

1. März 1956.

**Volksbank Interlaken A.G. (Banque Populaire Interlaken S.A.),** in Interlaken (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1955, Seite 2506). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Februar 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Volksbank Interlaken A.G. in Liq. (Banque Populaire Interlaken S.A. en liq.)** durchgeführt. Als Liquidatoren wurden ernannt: Max Reber, von Niederbipp, in Interlaken, als Präsident (bisher Präsident des Verwaltungsrates); Johann Brunner, von Habkern, in Grindelwald; Paul Jeannerat, von Montanol, in Matten b. I.; Fritz Schlegel, von Gsteigwiler, in Unterseen; Jakob Schneider, von Langenbruck, in Unterseen, und Rinaldo Steuri, von und in Leissigen. Sie zeichnen zu zweien unter sich. Die Unterschrift des Vizepräsidenten Adolf Mühlemann und die Prokuren von Albert Gerteis, Fritz Schlegel und Paul Jeannerat sind erloschen.

*Bureau Laupen*

27. Februar 1956. Lebensmittel, chemische und kosmetische Produkte.  
**R. Wysser, sen., in Laupen** (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1263). Jetzige Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertrieb von Lebensmitteln, sowie chemischen und kosmetischen Produkten.

*Bureau de Porrentruy*1<sup>er</sup> mars 1956.

**Société des producteurs de lait du village de Damvant et environs,** à Damvant (FOSC. du 17 juin 1949, N° 139, page 1615). Jean Saunier, de Damvant, est président (nouveau); Adrien Beucler, de Damvant, vice-président (précédemment inscrit comme membre); Henri Chêne, d'Épiquez, secrétaire (nouveau); Charles Juillard, de Damvant, caissier (nouveau); tous à Damvant. La société est engagée par la signature à deux de Jean Saunier, président, ou d'Adrien Beucler, vice-président, signant avec Henri Chêne, secrétaire, ou Charles Juillard, caissier. Walter Bättikofer, Werner Voegelé, Georges Saunier, Léon Juillard ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

3 mars 1956. Tabacs, papeterie, etc.

**Thérèse Monnat-Léchenne,** à Saignelégier. Le chef de la maison est Thérèse Monnat, née Léchenne, des Pommerats, à Saignelégier, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Henri Monnat. Tabacs, cigares, cigarettes et papeterie.

*Bureau Trachselwald*

5. März 1956.

**Käsereigenossenschaft Burgdorf und Umgebung,** in Sumiswald (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1946, Seite 3254). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Daniel Gerber und der Sekretär Hans Ulrich Iseli, deren Unterschriften erloschen sind. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Arnold Sommer, des Adolf, von und in Sumiswald, Maurer, neuer Vizepräsident/Kassier: Ulrich Heiniger, des Fritz, von Eriswil, in Sumiswald, Schattseite; neuer Sekretär: Fritz Schmutz, des Ernst, von Vechigen, in Sumiswald, Meier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg*

28 janvier 1956. Hôtel.

**Walter Hasler,** précédemment à Moutier (FOSC. du 23 novembre 1953, N° 275, page 2848). La maison a transféré son siège à Fribourg. Le chef de la maison est Walter Hasler, époux de Violette, née Mieschler, de Hellikon (Argovie), actuellement à Fribourg. Exploitation de l'hôtel du Soleil d'Or. Rue de l'ancienne préfecture 204.

1<sup>er</sup> mars 1956.

**Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg en liquidation (Chemische Düngstoffabrik, en liquidation),** à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 2 février 1955, N° 27, page 319). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 mars 1956. Etudes techniques, etc.

**Lublin, Me Gaughey & Cie,** à Marly-le-Petit, société en nom collectif, études techniques relatives à la construction, conseils et expertises, surveillance de travaux (FOSC. du 21 juin 1954, N° 141, page 1600). L'associé Jean-Noël Tercier s'est retiré de la société dès le 21 janvier 1956.

5 mars 1956. Commerce de bétail.

**Albert Toffel,** à Fribourg. Le chef de la maison est Albert Toffel, fils de Jules, de Pont-la-Ville et La Roche, à Fribourg. Commerce de bétail. Pctit-Rome 329.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal*

2. März 1956.

**Konsumgenossenschaft Klus,** in Balsthal (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1935, Seite 1704). Leo Stadler ist aus der Verwaltung ausgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist als Verwalter in die Verwaltung gewählt worden: Karl Wehrli, von Küttigen (Aargau), in Balsthal. Josef Hoener ist Präsident, und Karl Holdener ist Vizepräsident des Verwaltungsrates. Präsident, Vizepräsident und Verwalter des Verwaltungsrates führen durch kollektive Zeichnung je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

3. März 1956.

**Gummifabrik A.G. (Fabrique de Caoutchouc S. A.) (Rubber manufactory Ltd.)**, in Grenchen (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1955, Seite 3060). Der Verwaltungsrat besteht aus Rudolf Sommerhalder, Präsident (bisher Geschäftsführer), und Gottfried Schiffmann (bisher). Sie führen Einzelunterschrift. Die bisherige Kollektivunterschrift von Gottfried Schiffmann fällt infolgedessen dahin. Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Aeberli ausgeschieden; seine Zeichnungsbefugnis ist erloschen. An Rudolf Frey Sommerhalder, von Burg (Aargau), in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt.

**Bureau Kriegstetten**

2. März 1956.

**Oskar Burki & Cie., Landesprodukte**, in Biberist, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1953, Seite 2747). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Kohlen und Mineralwasser.

**Bureau Lebern**

2. März 1956.

**Passionsspiele Selzach**, in Selzach, Verein (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1954, Seite 2702). Die Unterschrift von Josef Kocher-Rudolf ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wird ernannt Paul Brotschi-Allemann, von und in Selzach. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Geschäftsführer zu zweien kollektiv.

**Bureau Otten-Gösgen**

1. März 1956. Buchdruckerei, Verlagsanstalt.

**Dietschi & Cie. A.-G.**, in Olten, Buchdruckerei, Verlagsanstalt (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1954, Seite 1851). Die Prokura des Eduard Stöcker ist erloschen.

**Bureau Stadt Solothurn**

3. März 1956.

**Schweizerischer Saatzuchtverband**, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft, die die technische und wirtschaftliche Förderung des gesamten Ackerbaus, insbesondere die Produktion von Saatgetreide und von Saatkartoffeln, aber auch die Erzeugung von Kleesamen und Saatgut anderer Kulturpflanzen bezweckt. Die Statuten datieren vom 6. September 1955. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 9 Mitgliedern. Präsident ist Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Frienisberg (Bern); Vizepräsident: Paul Chavan, von und in Morges (Waadt); Sekretär-Aktuar: Léon Paul, von Bellerive, in Pully bei Lausanne, und Geschäftsführer ausserhalb des Vorstandes: Ernst Ammann, von Frauenfeld, in Solothurn. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Poststrasse 10 (im Gebäude der Landwirtschaftlichen Genossenschaft).

5. März 1956. Uhren.

**Watex Watch Co., Limited**, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1943). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Anita Pox, geborene Schluchter, von Kienthal, Gemeinde Reichenbach (Bern), in Bellach, und Werner Fischer, von und in Solothurn.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1. März 1956. Textil- und Modewaren.

**Peter Rud. Eichenberger**, in Basel, Fabrikation von Textil- und Modewaren usw. (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3248). Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung über obige Einzelfirma wurde am 29. Februar 1956 vom Zivilgericht Basel-Stadt bestätigt. Die Firma tritt daher in Liquidation unter der Firma Peter Rud. Eichenberger in Nachlassliquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Batschelet, von und in Basel. Die Unterschrift des Inhabers Peter Rudolf Eichenberger-Fleischmann und die Prokura der Karolina Roth sind erloschen.

2. März 1956.

**Fourrage-Import A.G. Basel (Société Anonyme d'Importation de Fourrages Bâle)**, in Basel (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1954, Seite 2684). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Wilhelm Fankhauser-Aeberhard infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. März 1956.

**Konfektion Fantasio, Martial Bringold, Zweigniederlassung in Basel**. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Sissach im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft seit 21. Dezember 1949 eingetragene Einzelfirma Martial Bringold (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1949, Seite 3392) in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Martial Bringold-Rataggi, von St. Stephan, in Sissach. Mass- und Konfektionsgeschäft für Herren und Damen. Untere Rebgrasse 29 (Laden).

2. März 1956.

**Café-Tearoom City A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1847). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Heinz Fusbahn-Belliger und Erika Fusbahn-Belliger ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Roger Armin Schoch-Anen, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift.

2. März 1956.

**Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Trust Company)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1956, Seite 487). Zu einem Direktor wurde ernannt: Prof. Dr. Werner Scherrer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

**Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

5. März 1956

**Triumpf-Bürstenfabrikation Karl Kälin**, in Thürnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Kälin-Huser, von Einsiedeln, in Thürnen. Bürstenfabrikation. Rebweg 5.

5. März 1956. Maschinen usw.

**Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Zweigniederlassung Münchenstein**, Filiale in Münchenstein, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1955, Seite 2772), mit Hauptsitz in Baden. Zu einem Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Werner Salvisberg, von Mühleberg, in Künsnacht (Zürich).

5. März 1956. Wohnungsbeschaffung, biologische Spezialitäten usw.

**Vita-Sana (Gesundes Leben) (Vie-Saine)**, in Münchenstein, Beschaffung hygienisch einwandfreier Wohnungen an die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 231). In der Generalversammlung vom 8. August 1955 wurden die Statuten geändert. Der Zweck der Genossenschaft erstreckt sich nun auch auf die kommerzielle Tätigkeit im allgemeinen und auf naturrichtige Aufbau-Hygiene im besonderen sowie die Herstellung und den Vertrieb von biologischen und diätetischen Spezialitäten. Auf diesem Gebiete kann die Genossenschaft auch Vertretungen übernehmen und Lizenzen erwerben.

5. März 1956.

**Klinisch-Therapeutisches Institut**, in Arlesheim, Verein (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1944, Seite 490). Zu weiteren Vorstandsmitgliedern mit Kollektivunterschrift sind gewählt worden: Erich Kirchner, von Diepfelingen, und Werner Pache, von Nussdorf, beide in Arlesheim.

5. März 1956.

**Max Kleiner & Co. Treuhandgesellschaft**, in MuttENZ (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1953, Seite 389). Der Kommanditär Rudolf Kleiner ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Als neue Kommanditäre ist der Gesellschaft die bisherige Prokuristin Maria Nussbaumer, die jetzt infolge Verheiratung Maria Kleiner-Nussbaumer heisst, nun heimatberechtigt in Basel und wohnhaft in MuttENZ ist, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 in bar, die aus Sondergut geleistet wird, beigetreten. Die Prokuristin zeichnet wie bisher einzeln. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter heisst nun Max Kleiner-Nussbaumer.

5. März 1956.

**Hardwasser A.G.**, in MuttENZ. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, in Ausführung der Bestimmungen des zwischen den Kantonen Basel-Landschaft und Basel-Stadt abgeschlossenen Gründungsvertrages vom 26. November 1954/4.7. Juli 1955, das in der Hard (Gemeindebann MuttENZ) vorhandene natürliche und mit vorgereinigtem Rheinwasser künstlich angereicherte Grundwasser als Trinkwasser und vorgereinigtes Rheinwasser als Brauchwasser zu gewinnen und den Kantonen Basel-Landschaft und Basel-Stadt abzugeben. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 000 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 10 000. Es ist mit Franken 1 000 000 liberiert. Gemäss Eröffnungsbilanz per 19. Dezember 1955 werden folgende Vermögenswerte übernommen: a) von der Einwohnergemeinde der Stadt Basel als Eigentümerin des Gas- und Wasserwerkes Basel die bis zum 31. Mai 1953 erstellten und von ihr finanzierten Anlagen und Einrichtungen für die Wassergewinnung in der Hard, einschliesslich Projektierungskosten im Gesamtbetrag von Fr. 1 421 405.34, ausserdem ein Anteil von zwei Dritteln an den seither gemeinsam mit Basel-Landschaft ausgeführten Weiterführungsarbeiten, die bis zur Gründung der Aktiengesellschaft insgesamt mit Fr. 297 934.64 veranschlagt werden, somit ein Anteil von Fr. 198 623.14. Die Gesamteinlage der Einwohnergemeinde der Stadt Basel beziffert sich somit auf Fr. 1 620 028.48, für die sie 200 mit je Fr. 2000 liberierte Aktien sowie eine Gutschrift von Fr. 1 220 028.48 erhält; b) vom Kanton Basel-Landschaft die bis zum 31. Mai 1953 in Form von Projektierungskosten beigesteuerten Leistungen für die Wassergewinnung in der Hard im Gesamtbetrag von Fr. 33 718.25, ausserdem ein Anteil von einem Drittel an den seither gemeinsam mit der Einwohnergemeinde der Stadt Basel ausgeführten Weiterführungsarbeiten, die bis zur Gründung der Aktiengesellschaft insgesamt mit Fr. 297 934.64 veranschlagt werden, somit ein Anteil von Fr. 99 311.50. Der Uebernahmepreis beträgt zusammen Fr. 133 029.75, wofür der Kanton Basel-Landschaft eine Gutschrift im gleichen Betrage erhält. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die öffentlichen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 10 Mitgliedern gehören gegenwärtig an: Dr. Ernst Börlin, von Diegten, in Liestal, als Präsident, Dr. Edwin Zweifel, von Basel und Glarus, in Basel, als Vizepräsident; Heinrich Abegg, von Zürich, in Allschwil; Max Kaufmann, von Buus, in Sissach; Dr. Otto Laubscher, von Müntschemier (Bern), in MuttENZ; Dr. Fritz Jenny junior, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft); Dr. Alfred Schaller, von Wauwil und Basel, in Basel; Dr. Karl Peter, Hans Kohler und Dr. Walter Hunzinger, alle von und in Basel, als Mitglieder. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Gemeindehaus.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1. März 1956.

**Autosilo AG Schaffhausen**, in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Februar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Bau von Autosilos zur Garagierung und Parkierung von Personenautos und Motorrädern. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Geschäftszweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Armin Walter, von und in Schaffhausen. Geschäftslokal: Kronengässchen 3.

2. März 1956.

**Kreuzgarage E. Grütter**, in Neuhausen am Rheinfluss (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1954, Seite 2603). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. März 1956. Gasthaus, Metzgerei.

**Werner Saurenmann**, in Wilchingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Saurenmann-Hintermüller, von Illnau (Zürich), in Wilchingen. Gasthaus und Metzgerei «Zum Gemeindehaus» (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung).

2. März 1956.

**SRAC A.G. für technische Anwendungen (SRAC Company Ltd. for technical applications)**, in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Februar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist: Uebernahme und Verwertung von Lizenzen und technischen Verfahren, insbesondere auf dem Gebiet der chemischen Industrie, Beteiligung an Studien- und Forschungsgesellschaften, sowie Durchführung von kaufmännischen und Finanztransaktionen, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen.

Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, Präsident, und Rudolf Jexler, von und in Schaffhausen, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Beckengässchen 14 (beim Sekretär).

3. März 1956. Restaurant.  
A. Knupfer, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Knupfer-Walliser, von und in Schaffhausen. Restaurant «Zum roten Turm», Fronwagplatz 28.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

1. März 1956. Parfümerie, Kosmetik.  
M. Schmid-Müller, in Herisau. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Maria Schmid, von Basadingen, wohnhaft in Herisau. Versand von Parfümerie und Kosmetik. Melonenstrasse 4.

1. März 1956. Zwirnerei, Garnhandlung.  
H. Kern, in Gais, Zwirnerei und Garnhandlung (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2282). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. März 1956. Naturheilmittel.  
J. Moser, in Teufen, Vertrieb von P. Michels Produkten (Naturheilmitteln) (SHAB. Nr. 71 vom 22. März 1951, Seite 756). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Eröffnung der konkursrechtlichen Verlassenschaftsliquidation von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

Darlehenskassa Rheineck, in Rheineck (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 532). Richtiger Wortlaut der Firma.

29. Februar 1956.  
Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie., in Sennwald, Fabrikation von und Handel mit Wollwaren (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1953, Seite 327). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie. AG.», in Sennwald.

29. Februar 1956.  
Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie. AG., in Sennwald. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Februar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Damen- und Herrenstoffen, Wolledecken sowie Strick- und Teppichgarnen, insbesondere die Uebernahme des bisher unter der Firma «Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie.», in Sennwald, betriebenen Unternehmens. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebernahmevertrag vom 28. Januar 1956 von der Kommanditgesellschaft «Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie.», in Sennwald, Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1955, wonach die Aktiven Fr. 4 656 005.07 und die Passiven Fr. 3 306 005.07 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 350 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 350 000 erhalten die Sacheinleger 270 voll liberierte Aktien zu Fr. 5000. 22 weitere Aktien werden durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung von Fr. 110 000, die unter den Passiven figuriert, liberiert. Fr. 40 000 sind bar einbezahlt worden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Aebi sen., von Seeberg (Bern), in Sennwald, Präsident, Delegierter und Direktor; Richard Aebi, von Seeberg (Bern), in Goldach, Vizepräsident und Direktor; Leo Rau-Aebi, von St. Gallen, in Salez, Gemeinde Sennwald, Direktor; Elisabeth Schindler-Aebi, von Mollis, in Buchs (St. Gallen), und Dr. Albert Egli, von Haag, Gemeinde Sennwald, in Heerbrugg, Gemeinde Au (St. Gallen). Paul Aebi, sen., Präsident, führt Einzelunterschrift; die Verwaltungsratsmitglieder Richard Aebi und Leo Rau-Aebi zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Wiedenmoos.

2. März 1956. Eisen.  
Debrunner & Cie. A.-G., in St. Gallen, Betrieb einer Eisenhandlung (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 92). Dr. Bruno Hartmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. März 1956.  
Ferdinand Allenspach, Liegenschaftsgenieur, in St. Gallen, Liegenschaftshandel (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1554). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Betriebes erloschen.

2. März 1956. Textilien usw.  
Simon Rössler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Simon Rössler-Angelus, staatenlos, in St. Gallen. Handel mit Textilien und Waren aller Art. Seidenhofstrasse 7.

2. März 1956. Restaurant.  
Walter Torgler-Kurz, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Walter Torgler-Kurz, von Au (St. Gallen), in Rapperswil. Gastwirtschaftsbetrieb. Restaurant «Bahnhof», Bahnhofstrasse.

2. März 1956. Gasthof.  
Johann Wiederkehr, in Wil, Gasthof zum «Hirschen» (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1929, Seite 1309). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. März 1956.  
Mineral AG., in Gams, Betrieb eines Mineralmahlwerkes sowie den Handel mit Mineralien und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2806). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Februar 1956 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Import und Verkauf von mineralischen Rohstoffen und Halbfabrikaten, aller Art, insbesondere für die keramischen Industrien. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden durch die Revision nicht berührt. Dr. Karl Rohrer, Hans Gysi und Max Berger, Direktor, führen statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

3. März 1956. Spedition usw.  
Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Spedition usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1955), mit Hauptsitz in Basel. Die Vizedirektoren Carl Witschi-Neubert, von Basel und Wiggiswil (Bern), in Basel, und Alex. Richterich-Reisse, von Laufen, in Arlesheim, zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Jacob Boesch-Scherrer ist erloschen.

3. März 1956.  
Käseereignossenschaft Rössligass, in Eschenbach (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1955, Seite 740). An der Generalversammlung vom 14. April 1955 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

3. März 1956. Apotheke.  
Alice Bremer-Richard, in Lichtensteig, Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 260). Infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes und Wegzuges der Inhaberin wird die Firma in Anwendung von Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. März 1956.  
A.-G. Skilift Mura-Alpenrösi Klosters, in Klosters-Dorf (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1954, Seite 3183). Rico Heller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Simon Marugg-Hitz ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Als Präsident wurde das bisherige Mitglied Ernst Schaublin gewählt, und als neues Verwaltungsratsmitglied Bartholome Hew-Florin, von Klosters, in Klosters-Dorf. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

2. März 1956. Viehzucht.  
Società d'allevamento del bestiame Val Müstair, in Sta. Maria i.M. (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1951, Seite 1840). Die Unterschriften von Thomas A. Bass und Karl Grond sind erloschen. Präsident ist jetzt Alois Bannwart, von Nottwil (Luzern), und Aktuar-Kassier Jon Bat. Andri de Jon Fidel, von Müstair, beide in Müstair. Sie zeichnen kollektiv.

2. März 1956.  
J. Gredig, Schulversand und Vertretungen, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1953, Seite 311). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. März 1956. Silberfuchsfarm.  
Anton Hug, in Litzirüti, Gemeinde Langwies (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1936, Seite 1724). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Hug's Erben», in Litzirüti, Gemeinde Langwies.

3. März 1956. Silberfuchsfarm, Schweinezucht.  
A. Hug's Erben, in Litzirüti, Gemeinde Langwies. Unter dieser Firma sind Witwe Elisabeth Hug-Burkhardt und ihre minderjährigen Kinder Anton, Rudolf, Gertrud und Gottfried Hug, alle von Krinau (St. Gallen), in Litzirüti, Gemeinde Langwies, vertreten durch ihren Beistand Hermann Sutter, von Wildhaus, in Chur, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1956 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Hug», in Litzirüti, Gemeinde Langwies. Zur Vertretung der Firma ist nur Elisabeth Hug-Burkhardt befugt. Silberfuchsfarm und Schweinemästerei.

Aargau — Argovie — Argovia

5. März 1956. Chemisch-technische Produkte usw.  
Mico-Rubex A.-G., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Kauf und Verkauf von Mineralölen, Fetten, Benzin und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1937, Seite 115). Diese aufgelöste Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 15. Februar 1956).

5. März 1956.  
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Lägern, in Wettingen (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1946, Seite 3487). In der Generalversammlung vom 28. Mai 1954 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Die weiteren Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht.

5. März 1956.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rothrist und Umgebung, in Rothrist (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2661). In der Generalversammlung vom 5. April 1955 wurden die Statuten abgeändert. Die Verwaltung besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und zwei Beisitzern. Eine weitere Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

5. März 1956. Zimmerei, Schreinerel.  
Jakob Staub, in Windisch. Inhaber dieser Firma ist Jakob Staub-Baumann, von Urnäsch (Appenzel A.-Rh.), in Windisch. Zimmerei und Schreinerel. Zürcherstrasse 1013.

5. März 1956.  
Bauunternehmung Suter, Neuenhof, in Neuenhof. Inhaber dieser Firma ist Traugott Suter-Räber, von Gränichen, in Neuenhof. Bauunternehmung. Schiblerstrasse 1.

5. März 1956. Elektrische Anlagen usw.  
Heinrich Suter, in Muhen. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Suter, von Seon, in Muhen. Erstellung von elektrischen Anlagen; Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse.

5. März 1956. Textilien.  
Sturzenegger G.m.b.H., in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 27. Januar 1956 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Textilien en gros und en détail. Sie kann auch selber Textilien herstellen und mit irgendwelchen andern Waren, wie auch mit Immobilien, Handel treiben. Das Stammkapital beträgt Fr. 42 000. Gesellschafter sind Ernst Sturzenegger-Gross mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000 und Lydia Sturzenegger-Eisenhut mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000, beide von Reute (Appenzel A.-Rh.), in Zofingen. Der Ehemann der Letztern hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Die Gesellschaft übernimmt das im Handelsregister nicht eingetragene «Wäschegeschäft Sturzenegger», in Zofingen, mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1955 und des Sacheinlagevertrages vom 27. Januar 1956. Die Aktiven betragen Fr. 49 421.15 und die Passiven Fr. 7421.15. Der Uebernahmepreis beträgt demnach Fr. 42 000 und wird voll auf die Stammeinlagen an gerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Zum Bögli.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. März 1956.  
**Jakob Bühler Ziegeleitechnisches Büro A.G.**, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2990). Das Aktienkapital von Franken 200 000 ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden durch Generalversammlungsbeschluss vom 29. Februar 1956 entsprechend revidiert.
5. März 1956. Lebensmittel, technische Produkte.  
**Meypro A.G.**, in Weinfelden, Fabrikation von und Handel mit Produkten für die Lebensmittelbranche und für technische Zwecke (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2909). Die Unterschrift von Walter Greminger und die Procura von Roger Mentha sind erloschen.
5. März 1956.  
**Provida Treuhand- & Verwaltungs-A.G.**, in Romanshorn (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1953, Seite 1955). Willi Hirt, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt in Uttwil.
5. März 1956. Gipserei, Baugeschäft.  
**Oskar Graber, Baumeister**, in Kreuzlingen, Gipserei und Baugeschäft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1945, Seite 176). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
5. März 1956. Baugeschäft.  
**Eduard Vetter**, in Lommis, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1952, Seite 2827). Die Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Ed. Vetter & Sohn», in Lommis, erloschen.
5. März 1956. Hoch- und Tiefbau, Autotransporte.  
**Ed. Vetter & Sohn**, in Lommis. Eduard Vetter senior und Eduard Vetter junior, beide von und in Lommis, sind unter dieser Firma eine Kollektiv-gesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der Firma «Eduard Vetter», in Lommis, am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbaugeschäft, Autotransporte.
5. März 1956. Werkzeuge.  
**Karl Boos**, in Salmisach, Handel mit Werkzeugen und Beschlägen, in Konkurs (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2496). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Biasca

- 25 febbraio 1956.  
**Carpenteria Tre Valli S.A., Biasca**, in Biasca (FUSC. del 20 settembre 1955, N° 220). Il consiglio di amministrazione è composto di Domenico Bignasca, fu Francesco, già vicepresidente, attualmente presidente, e Gianni Zani di Michele, da e in Biasca, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei consiglieri di amministrazione. Giuseppe Korell non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è quindi estinta.

## Ufficio di Locarno

- 2 marzo 1956. Officina elettromeccanica.  
**Armbruster & Robbiani**, in Locarno, società in nome collettivo, officina elettromeccanica (FUSC. del 20 giugno 1950, N° 141, pagina 1608). Il diritto di firma di Sergio Robbiani è estinto. Vincola solo la firma individuale del socio Alberto Armbruster.

## Ufficio di Lugano

- 29 febbraio 1956.  
**Società Anonima Parini Giacomo, impresa costruzioni, succursale di Rivera**, in Rivera. Sotto questa ragione sociale la «Società anonima Parini Giacomo, impresa costruzioni», a Bellinzona, gestione di un'impresa di costruzioni, lavori in cemento armato, lavori di carpenteria, copritetto, intonaci e lavori in gesso, fabbricazione e commercio di materiale da costruzione, assunzione, di rappresentanze per la vendita di prodotti connessi all'industria edile, partecipazione ad altre società del ramo, iscritta al registro di commercio di Bellinzona il 10 gennaio 1955 (ultima pubblicazione vedi FUSC. del 9 maggio 1955, N° 107, pagina 1229), ha, con decisione delle sue assemblee generali dell'11 e 29 febbraio 1956, creato una succursale a Rivera. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Dafni Franzini di Casimiro, da Cerentino, in Sementina, nominato direttore della succursale. Uffici della succursale: casa Parini Giacomo.

## Distretto di Mendrisio

- 1° marzo 1956. Fusione di statue ed articoli in bronzo, ecc.  
**Bronzart S.A.**, in Mendrisio (FUSC. del 5 febbraio 1952, N° 29, pagina 344). Carlo Amici, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato presidente Gianfranco Amici di Carlo, da ed in Mendrisio, il quale vincola la società con firma collettiva con un altro membro avente diritto.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Morges

- 1<sup>er</sup> mars 1956. Boucherie, etc.  
**M. Bagnoud**, à Morges. Le chef de la maison est Marcel Bagnoud, de Montana (Valais), à Morges. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue Centrale 10.
- 2 mars 1956. Gypserie, peinture.  
**Pierre Motta**, à Morges. Le chef de la maison est Pierre Gratien Motta, d'Italie, à Morges. Entreprise de gypserie et peinture. Rue Couvaloup 15.
- 2 mars 1956. Café.  
**G. Delay**, à Morges, exploitation du Café du XX<sup>e</sup> Siècle (FOSC. du 20 septembre 1944, page 2093). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Nyon

- 1<sup>er</sup> mars 1956. Primeurs, conserves.  
**Estelle Lude-Narbel**, à Nyon, primeurs, conserves (FOSC. du 16 juillet 1953, N° 162, page 1740). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 1<sup>er</sup> mars 1956. Maçonnerie, terrassements.  
**P. Francfort**, à Le Vaud, maçonnerie et terrassements (FOSC. du 22 octobre 1952, page 2593). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

2 mars 1956. Garage, etc.

**Hermann Dubois**, à Mies, garage Bleu-Léman, etc. (FOSC. du 25 juillet 1950, page 1969). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mars 1956. Transports, gravières.

**C. Borgognon**, à Prangins, entreprise de transports et exploitation de gravières (FOSC. du 12 mars 1942, page 575). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

2 mars 1956. Transports, sable, gravier.

**C. Borgognon fils**, à Nyon, entreprise de transports (FOSC. du 6 octobre 1948, page 2701). Le genre de commerce est modifié comme suit: entreprise de transports, sable et gravier.

## Bureau d'Oron

1<sup>er</sup> mars 1956. Appareillage, chauffages centraux, couverture, etc.  
**Waridel et Chevalley**, à Oron-la-Ville, appareillage, installations de chauffages centraux, couverture et ferblanterie, société en nom collectif (FOSC. du 8 octobre 1948). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mars 1956. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1<sup>er</sup> mars 1956. Appareillage, couverture, etc.

**F. Chevalley**, à Oron-la-Ville. Le chef de la maison est Aimé-Fritz Chevalley, fils d'Alois, allié Künzli, de Puidoux, à Oron-la-Ville. Appareillage, installations sanitaires, couverture et ferblanterie.

1<sup>er</sup> mars 1956. Chauffages centraux, installations sanitaires.

**Paul Waridel**, à Oron-la-Ville. Le chef de la maison est Jean-Paul Waridel, fils de Jules, allié Kalbfuss, de Prangins et Chanéaz, à Oron-la-Ville. Chauffages centraux et installations sanitaires.

## Wallis — Valais — Vallee

## Bureau Brig

3. März 1956.  
**Blatter & Co., Garage moderne**, in Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1951). Albert Blatter ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten. Die Gesellschaft wird unter der Firma Garage moderne, M. Verasani & F. Lomazzi durch die verbleibenden Gesellschafter Metello Verasani und Francesco Lomazzi, beide von Italien, in Brig, fortgesetzt.

## Bureau de Sion

- 2 mars 1956.  
**Electricité de la Lienne S.A.**, à Sion (FOSC. du 20 décembre 1955, N° 298, page 3265). Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 15 février 1956, Georges Maret a cessé de faire partie du conseil d'administration; il est remplacé par Roger Bonvin, de Icoigne/Lens, à Sion.

## Bureau de St-Maurice

- 2 mars 1956. Hôtel-café-restaurant.  
**Simone Bertholet**, à St-Gingolph. La titulaire est Simone Bertholet, née Chaperon, épouse autorisée de Robert, de Villeneuve (Vaud), à St-Gingolph. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Poste».

3 mars 1956. Gypserie et peinture.

**Colombara frères**, à Monthey, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 10 avril 1931, page 771). La société est dissoute depuis le 25 février 1956. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

- 28 février 1956.  
**Garage de la Côte S.A.**, à Peseux. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un garage et atelier de réparations pour voitures automobiles et camions, la vente de véhicules automobiles, de carburants et de fournitures pour automobiles, le lavage, graissage et entretien de ces véhicules ainsi que toutes réparations de ceux-ci. La société pourra aussi éventuellement faire le louage de voitures et leur commerce. Elle a pour objet la continuation de la société en commandite «Albert Jeannet & Cie, Garage de la Côte en liq<sup>ue</sup>», à Peseux, reprise par la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 72 000 fr. est divisé en 72 actions de 1000 fr. nominal chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Albert Jeannet & Cie, Garage de la Côte en liq<sup>ue</sup>», selon bilan au 31 décembre 1955, annexé aux statuts, accusant un actif de 119 866 fr. 01 (matières premières, machines, mobilier, débiteurs, caisse, achalandage) et un passif de 119 866 fr. 01 (créanciers divers). Un montant de 33 000 fr. est libéré par compensation de créances contre la société «Albert Jeannet & Cie, garage de la Côte en liq<sup>ue</sup>» créances figurant au passif du dit bilan. Un montant de 12 000 fr. est libéré par l'apport d'une créance contre un tiers. En échange, il est remis 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société «Albert Jeannet & Cie, Garage de la Côte en liq<sup>ue</sup>», dont elle a les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1956. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Georges Leuba, de Buttes, à Neuchâtel, président, et de Fernand Jonin, de Chandon, à Peseux, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Bureaux: dans les locaux de la société.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

- 29 février 1956. Constructions mécaniques.  
**A. Von Arx et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, constructions mécaniques et fabrication de bracelets métalliques, société en nom collectif (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1951, N° 100). Le genre de commerce sera désormais: constructions mécaniques. Jean-Pierre Albert von Arx, de Stüsslingen (Soleure) à La Chaux-de-Fonds, est entré dans la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1956 en qualité d'associé.

29 février 1956. Articles de ménage, articles pour peintres, etc.  
**Roger Blaser**, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles de ménage, de produits et matériel d'entretien, de matériel d'emballage, d'articles pour peintres, de meubles de jardin et de tapis de caoutchouc (FOSC. du 7 avril 1955, N° 82). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 mars 1956. Constructions électro-techniques, appareils de radio.  
**André Schmutz**, à La Chaux-de-Fonds, construction d'accessoires radios et électro-techniques, vente d'appareils de radio (FOSC. du 19 août 1940, N° 193). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de Neuchâtel*

2 mars 1956. Scierie, bois.  
**D. Manfrini**, à Neuchâtel, exploitation de la scierie du Bas de Bussy, à Valangin, et commerce de bois (FOSC. du 23 août 1950, N° 196, page 2186). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Genève — Genève — Ginevra**

1<sup>er</sup> mars 1956.  
**Auguste Deiss**, succr de Galopin, Erni, Bastard et Cie, Drogueries Réunies, à Genève, droguerie et produits chimiques et pharmaceutiques en gros (FOSC. du 11 janvier 1945, page 80). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Kernen, Drogueries Réunies», à Genève, ci-après inscrite.

1<sup>er</sup> mars 1956.  
**Jean Kernen «Drogueries Réunies»**, à Genève. Chef de la maison: Jean Kernen, de Reutigen (Berne), à Coppet (Vaud). La maison reprend dès le 1<sup>er</sup> janvier 1956 l'actif et le passif de la maison «Auguste Deiss, succr de Galopin, Erni, Bastard et Cie, Drogueries Réunies», radiée. Droguerie et produits chimiques et pharmaceutiques en gros. 51-53, rue Ferrier.

1<sup>er</sup> mars 1956. Entreprise de bâtiment, etc.  
**Forzani et Krähenbühl**, à Chêne-Bourg, entreprise du bâtiment et de travaux publics, de gypserie-peinture, carrelage et revêtement, société en nom collectif (FOSC. du 27 mai 1955, page 1393). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Joseph-Lucien Forzani, survenu le 13 novembre 1955. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Roland-Eric Krähenbühl, à Chêne-Bourg, ci-après inscrit.

1<sup>er</sup> mars 1956. Entreprise de bâtiment, etc.  
**Roland-Eric Krähenbühl**, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Roland-Eric Krähenbühl, de Signau (Berne), à Carouge, séparé de biens de Sophie-Aline, née Coutaz. La maison a repris, dès le 13 novembre 1955, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Forzani et Krähenbühl», à Chêne-Bourg, radiée. Entreprise du bâtiment et de travaux publics, de gypserie-peinture, carrelage et revêtement. 59, avenue Bel-Air.

1<sup>er</sup> mars 1956. Tableaux électriques.  
**«Bewita» Berger et Wiget**, à Genève. Sous cette raison sociale Arthur-Adolf Berger, de Fahrni (Berne), et Jakob-Alois Wiget, de Schwytz, tous deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1956. La société est engagée par la signature collective des associés. Fabrication, vente et représentation de tableaux électriques. 22<sup>bis</sup>, rue Adrien-Lachenal.

1<sup>er</sup> mars 1956. Transports.  
**Transciterne S.A.**, à Genève, transport de marchandises liquides, etc. (FOSC. du 29 avril 1954, page 1094). Nouveaux bureaux: 18, rue de la Cité.

1<sup>er</sup> mars 1956. Matières premières.  
**ORCI S.A.**, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC. du 17 décembre 1951, page 3134). Nouveaux bureaux: 18, rue de la Cité.

1<sup>er</sup> mars 1956. Immeubles.  
**Amelia S.A.**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 23 septembre 1953, page 2270). Robert Vernet, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Max Dubuis, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 6, rue de la Rôtisserie, agence immobilière Robert Vernet et fils.

1<sup>er</sup> mars 1956.  
**Société Immobilière du Carrefour de Villars**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mai 1947, page 2258). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 février 1956, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société Immobilière du Carrefour de Villars en liquidation, par l'administrateur Jules Corthay, nommé liquidateur avec signature individuelle. Domicile de la société en liquidation: 9, rue Bovy-Lysberg, régie Bernard et Corthay.

1<sup>er</sup> mars 1956.  
**Carrefour de Villars**, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but principalement de procurer à ses membres des logements familiaux salubres et agréables dans un quartier urbain, aéré et ensoleillé. Les statuts portent la date du 14 février 1956. La valeur nominale des parts sociales est de 100 fr. Le patrimoine social répond seul des obligations de la société, toute responsabilité personnelle des membres est exclue. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins, actuellement composé de: Jules Corthay, président, du Grand-Saconnex, à Plan-les-Quates; Pierre Honegger, vice-président, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Jean Dumonthay, secrétaire, de Bernex, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 60, route de Frontenex, bureaux de Honegger frères.

1<sup>er</sup> mars 1956. Exploitation de brevets, etc.  
**Activa Ibera S.A.**, à Genève, dépôt, exploitation, achat et vente de brevets, etc. (FOSC. du 4 août 1954, page 2013). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1956, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 150 000 fr., divisé en 300 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

1<sup>er</sup> mars 1956.  
**Société Immobilière Claudine**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 20 février 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles, et ce tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr., chacune, au

porteur. Il a été fait apport à la société de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bourg: a) la parcelle 3516 (ancienne parcelle 3451 B) contenant 12 ares, 35 mètres; b) la parcelle 3361, contenant 16 ares 32 mètres, et avec ladite parcelle, la co-propriété des parcelles 2278 et 2272, et c) la parcelle 3514 (ancienne parcelle 3028 C) contenant 1 are, 99 mètres. Cet apport a été fait sur la base d'une estimation à la somme globale de 100 000 fr., sous déduction d'une somme de 70 000 fr., montant d'une cédule au porteur que la société reprend en charge. La valeur nette de l'apport est donc de 30 000 fr. L'apport a été fait et accepté pour le prix de 30 000 fr. Ce montant a été entièrement imputé sur le capital social en libération complète de 30 actions de 1000 fr. chacune souscrites par l'apporteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Dubuis, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue Amat, bureaux d'Albert Dubuis.

2 mars 1956. Epicerie, etc.  
**Mme G. Magnin**, à Genève, exploitation d'un commerce d'épicerie-pâtisseries, vins et liqueurs, charcuterie et produits laitiers (FOSC. du 31 décembre 1951, page 3258). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

2 mars 1956. Appareils de télévision, radio, articles ménagers, etc.  
**«Télé-music» Maurice Perregaux**, à Genève. Chef de la maison: Maurice Perregaux, des Geneveys sur Coffrane (Neuchâtel), à Genève. Commerce d'appareils de télévision, radio, articles ménagers, instruments de musique, disques, ainsi que tous autres articles se rattachant à la branche de l'électricité. 10, avenue Léon-Gaud.

2 mars 1956. Enseignes lumineuses, etc.  
**«Néon-Color» Paul Gras**, à Genève. Chef de la maison: Paul-Charles Gras, de et à Carouge. Fabrication, vente et installation d'enseignes lumineuses et d'éclairages par tubes fluorescents. 10, rue Gustave-Revilliod.

2 mars 1956. Ferblanterie, etc.  
**André Castellano**, à Genève (FOSC. du 22 juillet 1929, page 1519), entreprise de ferblanterie-plomberie. La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

2 mars 1956. Ferblanterie, etc.  
**André Castellano et Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale, André-Léonard Castellano, Edmond-Louis Castellano, séparé de biens de Charlotte-Gabrielle, née Turin, les deux de et à Genève, et Paul Paracchini, de nationalité italienne, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1956 et qui n'est engagée que par la signature individuelle des associés André-Léonard Castellano et Edmond-Louis Castellano. Exploitation d'un atelier de ferblanterie et plomberie. 32, boulevard Carl-Vogt.

2 mars 1956.  
**Association de l'Ecole internationale de Genève**, à Genève (FOSC. du 9 février 1955, page 386). Aleck-Hunter Forbes, de la Nouvelle-Zélande, à Genève, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Stanley Berry, ancien directeur, sont radiés.

2 mars 1956.  
**Coopérative de camionnage des Commissionnaires-Gare**, à Genève (FOSC. du 20 mars 1953, page 661). Les pouvoirs de Xavier Mathieu, président démissionnaire, sont radiés. Joseph-Auguste Sudan, de Hauteville (Fribourg), à Genève, a été nommé président. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

2 mars 1956.  
**Société Immobilière Bourg de Four 23**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 février 1955, page 486). Robert Bersier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Bernard Grange, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Société Fiduciaire et de Comptabilité.

2 mars 1956.  
**Fournitures Commerciales et Industrielles s. à r. l. (Handels & Industrie-Bedarfs G.m.b.H.)**, à Genève (FOSC. du 5 janvier 1953, page 7). Nouveau domicile: 2, rue des Vollandes, chez Werner Höhn.

2 mars 1956. Participations, etc.  
**Holval S.A.**, à Bellevue, administration de participations financières à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 3 juin 1955, page 1453). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 janvier 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

2 mars 1956. Entreprise du bâtiment, etc.  
**Jean Spinedi S.A.**, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC. du 17 février 1955, page 461). La procuration conférée à Dino Vaglio est radiée.

2 mars 1956. Brevets, etc.  
**Brevinex S.A.**, à Genève, mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC. du 27 juin 1955, page 1682). Conseil d'administration: Charles Kuhne, président, de Kaltbrunn (Saint-Gall), à Genève; Ernest Altweg, secrétaire, et Erna Müller (les deux inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Moses Bollag, administrateur démissionnaire, sont radiés.

2 mars 1956.  
**Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, Paris**, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 15 décembre 1954, page 3199), société anonyme avec siège à Paris. Le capital social a été porté de 6 315 000 000 fr. à 9 472 500 000 francs français par l'émission de 631 500 actions de 5000 fr. chacune, en vertu d'une décision du conseil d'administration du 23 décembre 1954 (prise conformément aux pouvoirs à lui conférés par l'assemblée générale du 11 juin 1953) et d'une délibération notariée dudit conseil du 7 juin 1955 constatant la réalisation de l'augmentation du capital. Les statuts ont été modifiés en conséquence, dès cette dernière date. Le capital social est de 9 472 500 000 fr., entièrement libéré, divisé en 1 894 500 actions de 5000 francs français chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Marcel Bô, administrateur et directeur-général (inscrit) est de nationalité française, à Paris, et Marie-Joseph-Charles-Gillet, de nationalité française, à Paris, ont été nommés administrateurs; ils n'exercent pas la signature sociale. La procuration d'Edmond Prince est radiée. L'administrateur Jean-Jost-Rodolphe Pfister, décédé, est radié. La procuration de Roger Delbes est également radiée. Louis Clouzeau, directeur-général-adjoint (inscrit) est domicilié à Meudon (Seine et Oise).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 159761. Hinterlegungsdatum: 16. November 1955, 17 Uhr.  
 Patentex, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Garn und aus denselben hergestellte dehnbare Strumpf- und Wirkwaren.

## S-T-R-E-T-C-H

Nr. 159762. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1956, 9 Uhr.  
 Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried (Société Anonyme anciennement  
 B. Siegfried) (B. Siegfried Limited) (Società Anonima già B. Siegfried),  
 Zofingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische und vitaminhaltige Präparate.

## INTRIFAC

Nr. 159763. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1955, 17 Uhr.  
 Benger Laboratories Limited, Holmes Chapel (Cheshire, Grossbritannien).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

## HYPACID

Nr. 159764. Date de dépôt: 27 décembre 1955, 17 h.  
 Darlington Fabrics Corporation, 350 Fifth Avenue, New-York (New-York,  
 U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Tissus élastiques, pièces de coton, de rayonne, de laine, de soie et d'autres fils à tisser et leurs combinaisons; larges toiles élastiques de coton, de rayonne, de laine, de soie et d'autres fils non caoutchoutés, vêtements caoutchoutés formés de ces toiles.

## Darlene

Nr. 159765. Date de dépôt: 27 décembre 1955, 17 h.  
 Darlington Fabrics Corporation, 350 Fifth Avenue, New-York (New-York,  
 U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Tissus élastiques pour la confection de ceintures, de corsets, de gaines et de costumes de bain.

## Darlnet

Nr. 159766. Date de dépôt: 14 janvier 1956, 10 h.  
 L'Equilibre Biologique S.A. (Association Technique Pharmaceutique et  
 Equilibre Biologique Réunis), Commeny (Allier, France).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, spéciaux ou non, objets de pansements, produits vétérinaires.

## AMINOSEROBIOL

Nr. 159767. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1956, 14 Uhr.  
 BP Benzin & Petroleum AG., Uraniastrasse 35, Zürich (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Brennstoffe für Heizrichtungen aller Art.

## THERMIXIN

Nr. 159768. Date de dépôt: 21 janvier 1956, 14 h.  
 BP Benzine et Pétroles S.A., Uraniastrasse 35, Zurich (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Combustibles pour installations de chauffage de toutes sortes.

## THERMIXINE

Nr. 159769. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1956, 12 Uhr.  
 Dr. chem. Bernhard Joos, Kurfürstenstrasse 23, Zürich (Schweiz); Bureau:  
 Uraniastrasse 40, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Regenerative Seren.

## MEDANTON

Nr. 159770. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1956, 17 Uhr.  
 Elektrotechnische Fabrik AG., Caslano (Tessin, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kontakte, Kohlebürsten, Bürstenhalter.



Nr. 159771. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1956, 22 Uhr.  
 Cilag Aktiengesellschaft (Cilag Société Anonyme) (Cilag Limited), Hoch-  
 strasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, welche para-Aminosalicylsäure oder deren Salze oder Derivate enthalten.

## MULTIPAS-CILAG

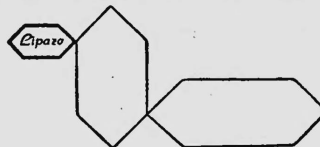
Nr. 159772. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1956, 18 Uhr.  
 Wilburgers Erben, Limmatquai 116, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke. —  
 Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
 Nr. 86779 von M. Wilburger, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
 läuft vom 26. September 1955 an.

Uhren, Bijouteriewaren aller Art.

## M.W.

Nr. 159773. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1956, 8 Uhr.  
 Josef Bernhard, Luegisland 19, Zürich 51 (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Lichtempfindliche und andere Farbstoffe, Farben, Kupplungskomponenten, Beizen, Chemikalien zur Herstellung von technischen und andern Papieren und Drucken; lichtempfindliche und andere Papiere.



Nr. 159774. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1956, 18 Uhr.  
 Bally Schuhfabriken AG., Schoenenwerd (Solothurn, Schweiz).  
 Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87646. Firma geändert. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1956 an.

Schuhwaren.



Nr. 159775. Date de dépôt: 31 janvier 1956, 19 h.  
 Uhrenfabrik Robert Triebold, «Agon» Watch Mumpf, Hauptstrasse 147,  
 Mumpf (Argovie, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, spécialement montres avec boîtes formes fer à cheval, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

AGON  
PONY

Nr. 159776. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1956, 21 Uhr.  
 GADEX ved Knud Ludvig Gad Andresen, Holger Dankesvej 89, Kopen-  
 hagen F (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und diätetische Präparate.

## GADEXYL

Nr. 159777. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1956, 17 Uhr.  
 J. Walter Hottinger, «Zur Lilie», Herrliberg (Zürich, Schweiz).  
 Produktions- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87418.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Dezember 1955 an.

Weine.

## Clair Soleil

Nr. 159778. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1956, 17 Uhr.  
 J. Walter Hottinger, «Zur Lilie», Herrliberg (Zürich, Schweiz).  
 Produktions- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87419. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Dezember 1955 an.

Weine.

## Mon Vin



Nr. 159779. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1956, 12 Uhr.  
Chrétien & Co., Liestal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87865. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1956 an.

Küchengeräte aus Metall.

# ORIS

Nr. 159780. Hinterlegungsdatum: 27. August 1955, 16 Uhr.  
Curt Kaiser AG., Löwenstrasse 11, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 86309 von Kurt Kaiser, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1955 an.

Halbwollartikel für Hemden, Blusen, Jupes und Kleidchen. Baumwollsportstoffe.

*Lapella*  
original

Nr. 159781. Hinterlegungsdatum: 27. August 1955, 16 Uhr.  
Curt Kaiser AG., Löwenstrasse 11, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 86310 von Kurt Kaiser, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1955 an.

Stoff aus Baumwolle und Mischgeweben mit Baumwolle für Sportheimden für Herren, Blusen für Damen, Wasch- und andere Kleider.

*Lacotona*  
original

Nr. 159782. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1955, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 113 West 18th Street, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kalziumhaltige medizinische Präparate, insbesondere für die Behandlung von Azidosen, chronischer Blutvergiftung und ihre Komplikationen, und zur Neutralisierung von allgemeinen Säureüberschüssen.

## CALCISALIN

Nr. 159783. Date de dépôt: 8 novembre 1955, 8 h.  
Moulin agricole de Chavornay, à Chavornay (Vaud, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments composés pour l'affouragement des vaches, veaux, porcs et poules.

## Aliment Le PARFAIT

Nr. 159784. Date de dépôt: 8 novembre 1955, 8 h.  
Moulin agricole de Chavornay, à Chavornay (Vaud, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments composés pour l'affouragement des vaches, veaux, porcs et poules.

## Aliment SANSÉGAL

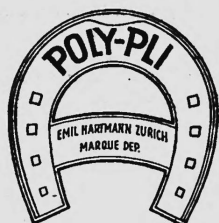
Nr. 159785. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1955, 19 Uhr.  
Emil Hartmann, Limmatstrasse 285, Zürich 5 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsartikel, landwirtschaftliche Artikel, Fahrzeugzubehör aus Plastik und Kapuzen aus Polyäthylen.

## POLY-PLI

Nr. 159786. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1956, 18 Uhr.  
Emil Hartmann, Limmatstrasse 285, Zürich 5 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsartikel, landwirtschaftliche Artikel, Fahrzeugzubehör aus Plastik und Kapuzen aus Polyäthylen.



Nr. 159787. Date de dépôt: 11 janvier 1956, 13 h.  
Engins de pesage Hasler, Hasler frères, rue de la Serre 6, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Engins de pesage, appareils de manutention pour le charbon et le coke, appareils doseurs et mélangeurs, ensacheuses et articles d'emballages s'y rapportant. Produits de pulvérisation (huiles techniques, vernis, couleurs, produits chimiques techniques), appareils de pulvérisation.

## raket

Nr. 159788. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1956, 16 Uhr.  
H. Bärtschi AG., Freiburgstrasse 5, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradrahmen, Kinderfahrzeuge, Motorfahrräder.



Nr. 159789. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1956, 19 Uhr.  
Hausammann & Co., St. Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86290. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juli 1955 an.

Gewebe aller Art.

## FLAMOSA

Nr. 159790. Date de dépôt: 25 janvier 1956, 12 h.  
G. Dubey et R. Schaldenbrand, avenue Léopold-Robert 78, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

## TOUSWISS

Nr. 159791. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1956, 17 Uhr.  
Strub, Glutz & Cie. AG., Solothurnerstrasse 35, Olten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhe und Zubehör aller Art.

## GUIDE-STEP

Nr. 159792. Date de dépôt: 7 février 1956, 19 h.  
Montres Natalis S.A. (Natalis Watch Ltd.), rue Léopold-Robert 36, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 87079. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1955.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballages s'y rapportant.

## INTO

Nr. 159793. Date de dépôt: 7 février 1956, 19 h.  
Montres Natalis S.A. (Natalis Watch Ltd.), rue Léopold-Robert 36, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 87080. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1955.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

## INXOR

Nr. 159794. Date de dépôt: 7 février 1956, 18 h.  
Seaporeel Metals Inc., 28—20 Borden Avenue, Long Island City (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Constructions et matériaux de construction; émail de porcelaine, adoptable en particulier pour l'application sur des produits en acier; éléments de construction en émail de porcelaine pour le revêtement extérieur de bâtiments de tout genre et pour des applications apparentées telles que la fabrication d'enseignes commerciales et au néon.

## SEAPORCEL

N° 159795. Date de dépôt: 7 février 1956, 18 h.  
Seaporeel Metals Inc., 28—20 Borden Avenue, Long Island City (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Constructions et matériaux de construction; panneaux isolés en émail de porcelaine utilisables; dans la construction de cloisons non-portantes pour remplacer les murs de maçonnerie lourde; comme matériaux de revêtement ou de maçonnerie pour murs extérieurs et intérieurs et pour cloisons de séparation temporaires ou permanentes; et pour tympans et applications analogues.

## SEAPORCLAD

N° 159796. Date de dépôt: 9 février 1956, 24 h.  
United States Rubber Company, 1230 Avenue of the Americas, New-York (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Composition de latex et de résine synthétiques.

## KRALASTIC

N° 159797. Date de dépôt: 9 février 1956, 18 h.  
F. Hefti u. Co. AG., Hätzingen (Glaris, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tissus de laine, gabardine de laine.

## HELVETIA

Nr. 159798. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1956, 9 Uhr.  
Mauerhofer & Cie., Effingerstrasse 64, Bern (Schweiz). — Handelsmarke  
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 86631 von Walter Mauerhofer, vormals Haberstich & Martin, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1955 an.

Garne und andere Bonnetierwaren.

## FORESTA

Nr. 159799. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1956, 9 Uhr.  
Mauerhofer & Cie., Effingerstrasse 64, Bern (Schweiz). — Handelsmarke.  
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 87138 von Walter Mauerhofer, vormals Haberstich & Martin, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1955 an.

Garne, wie auch Bonnetierwaren.

## VOLIDA

Nr. 159800. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 17 Uhr.  
A/S Dumex (Dumex Limited), Holbergsgade 2, Kopenhagen (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische Spezialitäten und pharmazeutische, sanitäre und veterinäre Erzeugnisse.



Nr. 159801. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1955, 6 Uhr.  
Springer & Müller Aktiengesellschaft, Neugasse 55, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lacke und Farben.

## SPRIMODUR

N° 159802. Date de dépôt: 18 janvier 1956, 20 h.  
Fabrique de montres Zila S.A. (Uhrenfabrik Zila AG.) (Zila Watch Co. Ltd.), La Heutte (Berne, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans, boîtes et articles d'emballage s'y rapportant.

## ASTRONAUT

N° 159803. Date de dépôt: 18 janvier 1956, 20 h.  
Fabrique de montres Zila S.A. (Uhrenfabrik Zila AG.) (Zila Watch Co. Ltd.), La Heutte (Berne, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans, boîtes et articles d'emballage s'y rapportant.

## TIMEPACER

N° 159804. Date de dépôt: 21 janvier 1956, 20 h.  
Samuel Ditesheim, Villa Kersam, Mies (Vaud, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie en tous genres, montres, horloges, réveils, pendules, etc.



N° 159805. Date de dépôt: 21 janvier 1956, 20 h.  
Samuel Ditesheim, Villa Kersam, Mies (Vaud, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie en tous genres, montres, horloges, pendules, réveils, etc.

## Samdi

La montre populaire  
× de précision ×

Nr. 159806. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1956, 9 Uhr.  
Osterseher & Co., Naglergasse 1, Wien 1 (Oesterreich).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 90127 von Paul Osterseher, Wien. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1956 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

## ORIOSA

N° 159807. Date de dépôt: 31 janvier 1956, 18 h.  
Marcel Villat, Muldenstrasse 11, Aarau (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Métal dur et outils spéciaux en métal dur.

## carduro

Nr. 159808. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1956, 20 Uhr.  
Basis Watch, A. Thommen, Uhrenfabrik Teeknau, in Teeknau (Basel-Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

## REENAC

N° 159809. Date de dépôt: 3 février 1956, 17 h.  
Horlogerie électrique S.A., rue de la Colline 10, Reconviiler (Berne, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89284. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 février 1956.

Tous produits horlogers.



Modification de raison — Firmaänderung

Marque N° 105965. — Rusillon & Petit, Lausanne (Suisse). — Les affaires sont continuées par l'associé Jean Georges Rusillon, rue Couchirard 9, à Lausanne (Suisse), au sens de l'art. 579 C.O. — Enregistré le 5 mars 1956.

Transmission — Übertragung

Marque N° 150301. — C.-H. Barbezat, Les Geneveys/Coiffane (Neuchâtel, Suisse). — Transmission à Mme Alice Barbezat-Veuve, Les Geneveys sur Coiffane (Neuchâtel, Suisse). — Enregistré le 27 février 1956.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 9290/38190 gültig bis 12. September 1956 der Firma Esso Standard, Zürich, für den Reisenden Jean-Louis Cuénod, Nyon, wird hiemit kraftlos erklärt. (AA. 56)

Zürich, 6. März 1956.

Statthalteramt Zürich:  
Dr. G. Dürst, Statthalter.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1956 — Résultats du service réglementé des paiements en janvier 1956

1. Zentralisierter Verkehr — Trafic centralisé												
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr <sup>1)</sup> Autre trafic <sup>1)</sup>	Clearingstand Ende Januar 1956 Etat du clearing à fin janvier 1956			
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An-gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées
		in 1000 Franken			Januar 1956 — Janvier 1956			En 1000 francs				
Bulgarien - Bulgarie	675	1 613	8	1 621	185	138	323	— 113	1 860	1 098	762	261
Griechenland - Grèce <sup>2)</sup>	1 153	989	393	1 382	1 696	268	1 964	— 416	155	1 076	— 921	2 423
Jugoslawien - Yougoslavie	6 759	4 482	295	4 777	1 002	245	1 247	— 39	10 250	2 266	7 984	5 745
Polen - Pologne	613	2 333	118	2 451	2 832	421	3 253	818	629	1 065	— 436	13 713
Portugal - Portugal <sup>2)</sup>	— 1 605	1 250	145	1 395	4 816	299	5 115	2 917	— 2 408	2 296	— 4 704	28 859
Rumänien - Roumanie	599	929	87	1 016	438	203	636	—	979	593	386	4 673
Spanien - Espagne	— 3 747	6 159	1 198	7 357	8 996	1 013	10 009	—	6 399	2 060	— 8 459	26 557
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	3 028	5 471	209	5 680	5 102	346	5 448	—	3 260	2 024	1 236	5 573
Türkei - Turquie <sup>2)</sup>	7 782	1 876	232	2 108	684	364	1 048	275	9 117	1 130	7 987	15 532
Ungarn - Hongrie	433	3 802	362	4 164	1 370	1 287	2 657	— 1 109	831	706	125	2 944
Uruguay - Uruguay	13 372	2 481	—	2 481	1 279	11	1 290	— 239	14 324	955	13 369	3 797
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	29 062	31 385	3 047	34 432	28 395	4 595	32 990	2 094	32 598	15 269	17 329	110 077
2. Dezentralisierter Verkehr — Trafic décentralisé												
Vertragsstaaten Pays	Januar 1956 — Janvier 1956								Verfügbare Mittel Ende Januar 1956 Disponibilités à la fin janvier 1956	Pays		
	Aegypten	— 2 092	6 329	621	6 950	4 067	1 538	5 605			— 293	— 1 040
Argentinien	61 345	70	58	128	6 797	155	6 952	—	54 521	Argentine		
Belgien <sup>2)</sup>	19 072	22 028	4 556	26 584	21 917	12 484	34 401	6 717	17 972	Belgique <sup>2)</sup>		
Dänemark <sup>2)</sup>	7 839	6 026	844	6 870	5 857	2 040	7 897	4 180	10 992	Danemark <sup>2)</sup>		
Ost-Deutschland	1 408	7 281	72	7 353	7 242	313	7 555	— 15	1 191	Allemagne orientale		
West-Deutschland <sup>2)</sup>	89 772	127 074	21 842	148 916	67 592	36 134	103 726	— 67 788	67 174	Allemagne occident. <sup>2)</sup>		
Finnland - Finlande	13 570	1 969	216	2 185	3 090	313	3 403	649	13 001	Finlande		
Frankreich <sup>2)</sup>	79 524	70 102	20 804	90 906	40 743	25 008	65 751	— 28 165	76 514	France <sup>2)</sup>		
Grossbritannien <sup>2)</sup>	24 918	64 727	9 109	73 836	70 739	41 715	112 454	36 908	23 208	Grande-Bretagne <sup>2)</sup>		
Iran	5 474	1 448	85	1 533	1 356	131	1 486	—	5 521	Iran		
Italien <sup>2)</sup>	17 051	46 768	11 493	58 261	32 306	13 381	45 686	— 12 203	17 423	Italie <sup>2)</sup>		
Niederlande <sup>2)</sup>	16 080	17 970	5 439	23 409	19 713	11 263	30 976	8 035	16 548	Pays-Bas <sup>2)</sup>		
Norwegen <sup>2)</sup>	4 601	894	1 080	1 974	4 859	1 201	6 060	3 844	4 359	Norvège <sup>2)</sup>		
Oesterreich <sup>2)</sup>	8 622	10 066	4 342	14 408	14 706	4 163	18 869	5 201	9 362	Autriche <sup>2)</sup>		
Schweden <sup>2)</sup>	4 350	6 614	4 370	10 984	14 171	2 743	16 914	7 342	5 762	Suède <sup>2)</sup>		
Dezentralisierter Verkehr	351 534	389 366	84 931	474 297	315 153	152 582	467 735	— 35 588	322 508	Trafic décentralisé		
Zentralisierter u. dezent. Verkehr	380 596	420 751	87 978	508 729	343 548	157 177	500 725	— 33 494	355 106	Trafic global		

<sup>1)</sup> Eingang oder Ausgang (—) von Mitteln aus Verrechnungen durch die Europäische Zahlungsunion, aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehene Krediten usw.  
<sup>2)</sup> Mitgliedstaaten der Europäischen Zahlungsunion.

<sup>1)</sup> Entrée ou sortie (—) de moyens provenant de compensations par l'Union européenne de paiements, de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.  
<sup>2)</sup> Pays membres de l'Union européenne de paiements.

## Motorfahrzeugbestand innert Jahresfrist um einen Achtel vergrößert

In der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom Februar 1956 ist der Motorfahrzeugbestand in der Schweiz Ende September 1955 in einem mit zahlreichen Übersichten über die Gliederung nach Fahrzeugarten, Herstellungsländern und -Jahren, Kantonen usw. ausgestatteten Artikel dargestellt. Danach hat sich die Zahl der Motorfahrzeuge innert Jahresfrist um nicht weniger als einen Achtel auf 544 000 Fahrzeuge erhöht.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft», der als Beilage der vierteljährlichen Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung beigegeben ist, ist u. a. zu entnehmen, dass die Zahl der Fabrikarbeiter weiter zugenommen hat, dass der Fremdenverkehr im Jahre 1955 ebenfalls eine Zunahme um 4% erfahren hat, dass rund zwei Drittel der in Fabriken beschäftigten Arbeitnehmer 48 Stunden in der Woche arbeiten und für 2,2% die Arbeitszeit kürzer ist, und dass sie praktisch alle in den Genuss von mehr oder weniger langen Ferien kommen. Ferner sind einige Jahresübersichten u. a. über die aus der eidg. Fremdenkontrolle entlassenen Ausländer, Arbeitslosenversicherung, Aus- und Rückwanderung, die Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter und der Arbeitslosigkeit nach Gemeindegrößenklassen sowie eine interessante Übersichts über die Bedeutung der Dezemberumsätze im Detailhandel enthalten.

Die Einzelnummer der Zeitschrift (Konjunkturbericht inbegriffen) kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement (Kalenderjahr) zu Fr. 10.50. Bestellungen sind gefälligst an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung III 520, zu richten.

## Le nombre des véhicules à moteur circulant en Suisse s'est accru d'un huitième en une année

Dans le numéro de février 1956 de la revue mensuelle «La Vie économique», un article est consacré à l'état du parc automobile suisse à fin septembre 1955. Il comprend de nombreux tableaux montrant comment les véhicules à moteur se classent d'après leur type, leur provenance, l'année de fabrication, leur répartition entre les cantons, etc. Il ressort de cet article que le nombre des véhicules à moteur circulant en Suisse a augmenté de pas moins d'un huitième en un an, pour atteindre 544 000.

Dans le même numéro de «La Vie économique», auquel est joint en supplément le rapport trimestriel de la Commission de recherches économiques, on peut lire entre autres données, que le nombre des ouvriers de fabriques a continué à s'accroître, que le mouvement touristique a augmenté de 4% durant l'année 1955, qu'environ deux tiers des ouvriers de fabriques travaillent 48 heures par semaine, que 2,2% ont un horaire de travail réduit et que, pratiquement, tous ces ouvriers sont au bénéfice de vacances plus ou moins longues. Ce numéro comprend aussi quelques aperçus annuels, notamment en ce qui concerne les étrangers libérés du contrôle de la police des étrangers, l'assurance-chômage, les mouvements migratoires, l'activité des offices du travail en matière de placement et le chômage d'après l'importance des communes, ainsi qu'un intéressant exposé sur la portée du chiffre d'affaires de décembre dans le commerce de détail.

«La Vie économique» est vendue au prix de 1 fr. 30 le numéro (y compris les rapports trimestriels cités plus haut); mais un abonnement annuel (c.-à-d. de janvier à décembre) à 10 fr. 50 est plus avantageux. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

## Frankreich und Algerien - Liberalisierung der Einfuhr

(Bereinigte Liste gültig ab 3. Januar 1956)

Die in Nr. 31 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Februar 1956 figurierende 20seitige Liste (Format SHAB.) kann noch separat zum Preis von 70 Rappen das Exemplar bezogen werden. (Die Liste ist nur in französischer Sprache abgefasst.) Beim Bezug von 10 Exemplaren und mehr wird ein Rabatt gewährt.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

# G+W BÜROMÖBEL

Aus  
eigener  
Fabrik



## GRAB & WILDIG

ZÜRICH  
Sellergraben 59 Tel. (051) 24 35 88

URDORF  
Bahnhofplatz Tel. (051) 98 76 67

## Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich

### Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 22. März 1956, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft,  
Seidengasse 1 (Hofeingang Uränlastrasse), Zürich.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht für das Jahr 1955. Vorlage des Berichts der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über einen Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Aufteilung der bisher ausgegebenen 30 000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 500 in 150 000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 100.
4. Erhöhung des Aktienkapitals:
  - a) Beschlussfassung über einen Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 15 000 000 auf Fr. 18 000 000 durch Ausgabe von 30 000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 100 à pari, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1956;
  - b) Feststellung der Zeichnung und Vollerzahlung der 30 000 neuen Aktien zu Fr. 100, total Fr. 3 000 000.
5. Aenderung von Art. 2 der Statuten.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1955 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 12. März 1956 zur Einsicht der Aktionäre im Direktionssekretariat der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 20. März 1956 im Direktionssekretariat der Gesellschaft, Seidengasse 1, Zürich 1, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und der A.G. Leu & Co. in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 3. März 1956.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: F. Riehner.

## Société Bancaire de Genève

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 23 mars 1956, à 16 heures, au siège de la société, place de la Synagogue 6, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et rapport de l'organe de contrôle.
- 2° Délibération sur la conclusion de ces rapports et sur la répartition du bénéfice net.
- 3° Nomination d'un contrôleur et d'un contrôleur suppléant.
- 4° Réélection de quatre administrateurs.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires dès le 10 mars 1956 au siège de la société, place de la Synagogue 6.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justification de leur possession, jusqu'au 22 mars 1956, par la Société Bancaire de Genève.

Genève, le 28 février 1956.

Le conseil d'administration.

## Aargauische Hypothekenbank in Brugg

Kapitalerhöhung von Fr. 15 000 000.- auf Fr. 20 000 000.-

- A. Vorrechtszeichnung:  
Fünf alte Aktien berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie zum Preise von Fr. 600.
- B. Freie Zeichnung:  
Die verbleibenden Aktien werden zum Preise von Fr. 700 pro Stück zur freien Zeichnung angeboten.
- C. Zeichnungsfrist: 8.—17. März 1956.
- D. Liberierung: Bis spätestens 29. März 1956.

Der ausführliche Prospekt ist bei nachstehenden Zeichnungsstellen erhältlich:

Aargauische Hypothekenbank Brugg, Baden, Bremgarten, Döttingen, Frick, Laufenburg, Möhlin, Rheinfelden, Wettingen, Wohlen und Zurzach,

In Zürich: Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

In Basel: Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt

Brugg, 25. Februar 1956.

Aargauische Hypothekenbank.

Das SHAB. erreicht nicht jedermann, dafür aber eine bedeutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.

## Synchronisiertes Buchen

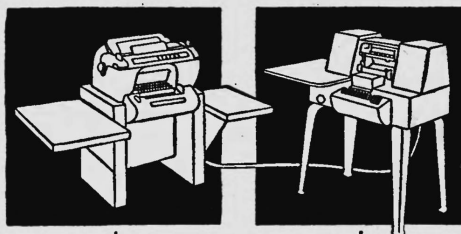
— ein neuer Begriff in der modernen Betriebsführung

Auch den modernsten Buchungsautomaten sind durch das Gesetz der Wirtschaftlichkeit Grenzen gesetzt. Bestimmte Auswertungen des Zahlenmaterials, Ertrags- und Kostengliederungen, Statistiken usw., die für die Geschäftsleitung aufschlussreich und wegleitend wären, sind nur durch mehrmalige Verarbeitung der Unterlagen erhältlich. Diese Aufgabe würde die Buchhaltung arbeits- und kostenmässig — zu sehr belasten.

Die REMINGTON-RAND-SYNCHROMATIC-Anlage löst dieses Problem auf rationellste Weise. Mit der Verbuchung Ihres Zahlenmaterials auf dem Remington-Rand-Buchungsautomaten werden gleichzeitig und automatisch auf der gekuppelten Lochmaschine alle gewünschten Begriffe auf Lochkarten übernommen.

Die Auswertung dieser Lochkarten und die Zusammenstellung der Resultate besorgt Ihnen Remington-Rand zu günstigen Bedingungen. Ohne Beeinträchtigung des Buchungsablaufes und mit nur geringen Mehrkosten können Sie sich die grossen Vorteile des Lochkarten-Systems zunutze machen.

Wie gross sind die Vorteile einer REMINGTON-RAND-SYNCHROMATIC-Anlage für Ihren Betrieb? Ergründen Sie das Problem unverbindlich mit einem unserer Fachleute.



### Synchromatic-Anlage

## Remington-Rand

Zürich, Bäregasse 29, Tel. (051) 25 40 35

Filialen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Genf, Lausanne

## Schweizerische Sprengstoff AG. Cheddite Liestal

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 19. März 1956, 11.30 Uhr, im Restaurant «Schützenhaus», Basel

#### Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren über das Rechnungsjahr 1955.
2. Genehmigung der Bilanz per 31. Dezember 1955; Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Rechnungsrevisoren.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, sowie der Geschäftsbericht liegen vom 9. März 1956 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Liestal auf, wo ebenfalls Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 17. März 1956 bezogen werden können.

Liestal, den 8. März 1956.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 mars 1956, à 15 heures, à la Banque Cantonale Vaudoise (salle du Conseil général, 2<sup>e</sup> étage), à Lausanne. Feuille de présence dès 14 heures 30.

#### Ordre du jour:

- 1° Opérations et nominations statutaires.
- 2° Augmentation du capital social de huit millions à neuf millions et demi.
- 3° Constatation de la souscription et de la libération des actions nouvelles.
- 4° Modifications des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, ainsi que le projet de modifications des statuts, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 13 mars 1956, au siège de la société, place Saint-François 12, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre justification de la propriété des titres jusqu'au 22 mars 1956.

Lausanne, le 21 février 1956.

Le conseil d'administration.

# NEU! MERCHANT RX-8

## Schnellmultiplikator

**RENÉ FAIGLE ZÜRICH**  
Schweizer MERCHANT-Vertretung  
Schulstraße 37 Telefon 48 24 26

### Fr. 2850.—

25 Rechenschritte pro Sekunde, 1500 pro Minute



# DANZAS

## Schaffhausen

empfiehlt sich für

## Transporte

von und nach

## DEUTSCHLAND

# HERMES

Von Schweizern entwickelt.  
Von Schweizern hergestellt.  
Von Schweizern zur  
Weltgeltung gebracht.



PAILLARD  
Yverdon und Ste. Croix  
Feinmechanik seit 1814

# HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG., Zürich, Walsenhausstr. 2  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz

«WABERIT»-



EMPA gepr. 28863/1

## Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Induktionsapparat. Belagstärke zirka 3-4 mm. Isolation auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN**  
Neuenpasse 28 Telefon (031) 3 21 35

Ihre PENZEN, AKTEN und  
DOKUMENTATIONEN  
lassen sich übersichtlich und sauber  
aufbewahren mit

## Azetat-Transparenthüllen

Offerte und Mustersendung  
unverbindlich durch

**Azetat-Versand Müller, Basel**  
Weiherhofstr. 160, Tel. (061) 38 69 24



**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Frochman  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Für Artikel aus

*Plexiglas*

die Spezialfirma



Zürich 56  
Tel. 051 464991  
Wehntalerstr. 298

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig.

Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

## Bank für Grundbesitz, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Freitag, den 23. März 1956, um 16 Uhr, im Sitzungszimmer unseres Domizils  
Stampfenbachstrasse 63, Zürich 6

#### Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichts des Rechnungsrevisors pro 1955.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses pro 1955.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Diverses.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung sind gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens den 21. März 1956 an der Kasse der Bank zu beziehen. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können von heute an in den Bureaux der Bank eingesehen werden.

Zürich, den 5. März 1956.

Der Verwaltungsrat.

## Impressions Offset S.A., Genève

76, Route des Acacias

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mardi 20 mars 1956, à 10 heures, au siège de la société: Acacias 76.

Ordre du jour statutaire concernant l'exercice 1955.  
Modification des art. 8 et 32 des statuts.

Les rapports, comptes profits et pertes et bilan sont à la disposition des actionnaires au siège social, ainsi que la proposition de modification des art. 8 et 32.

Les porteurs d'actions privilégiées sont convoqués en assemblée extraordinaire, mêmes lieux et heures, en vue de la modification des art. 8 et 32 des statuts.

## GLARO AG., GLARUS

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 19. März 1956, vormittags 11.15 Uhr, im Hotel «Glarnerhof»,  
Glarus

#### Traktanden:

1. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1955.
2. Jahresrechnung mit Revisorenbericht. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verlegung des Sitzes der Gesellschaft (Abänderung von Art. 1 der Statuten).

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht, Geschäftsbericht und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der vorgeschlagenen Statutenänderung, liegen ab heute zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Geschäftssitz in Glarus auf. Dasselbst können bis zum 15. März 1956 die Eintrittskarten für die Generalversammlung bezogen werden.

Glarus, den 8. März 1956.

GLARO AG.:

Dr. Georges Wälder,  
Präsident des Verwaltungsrates.

## UNION DE BANQUES SUISSES

### Paiement du dividende

Au cours de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue ce jour, le dividende à répartir pour l'exercice 1955 a été fixé à

Fr. 45.—

par action. Ce dividende est payable dès le 3 mars 1956 contre remise du coupon N° 23, sous déduction du droit de timbre fédéral de 5% sur les coupons et de l'impôt anticipé de 25%, soit à raison de

Fr. 31.50 net

au siège central et à toutes les succursales et agences de l'Union de Banques Suisses. Les coupons présentés doivent être accompagnés d'un bordereau numérique. 2 mars 1956.